



Registered with the Registrar  
of Newspapers for India  
under No. 10410

# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024 ௪ <sup>ம்</sup>	சூன் 4 <sup>ம்</sup>	4 ௨
No.	23 Poudouchéry	Mardi	4	Jun	2024 (14 Jyaishta 1946)
No.	Puducherry	Tuesday	4th	June	2024

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	422	Sentence arbitral du Travail de Tribunal.	.. 422	Award of the Labour Court ..	422
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	428	Notifications du Gouvernement ..	428	Government Notifications ..	428
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	428	Avis d' appel d' offres	.. 428	Tender Notices ..	428
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	431	Etablissements dangereux	.. 431	Dangerous Establishments ..	431
சாற்றறிக்கைகள் ..	432	Annonces	.. 432	Announcements ..	432

6. அதிகபட்சமான தொகை கேட்கும் ஒப்பந்ததாரர்/ ஏலதாரருக்கே ஒப்பந்தம்/ஏலம் அளிக்கப்படும். ஒப்பந்தம்/ஏலம் பெறப்பட்டோர் ₹ 10,000 (ரூபாய் பத்தாயிரம் மட்டும்) வைப்புத் தொகையாக செலுத்தி ஒப்பந்தம்/ஏலம் ஏற்படுத்திக் கொள்ளவேண்டும்.

7. அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர்/ஏலதாரர் அச்சக கிடங்கில் உள்ள துண்டு கழிவுத்தாள்கள் மற்றும் அட்டைகளை எங்கு எந்த நிலையில் உள்ளதோ அவ்வாறே விற்பனை முடிந்த 24 மணி நேரத்திற்குள் தாங்களது சொந்த செலவிலேயே எடைபோட்டு அதற்குண்டான தொகையை GST வரியுடன் அலுவலகத்தில் செலுத்திவிட்டு எடுத்துச்செல்ல வேண்டும். பின்னர் சேரும் கழிவுகளை ஏல/ஒப்பந்தக்காலம் முடியும் வரை ஒவ்வொரு மாத கடைசி வாரத்தில் அதற்குண்டான தொகையை வரியுடன் செலுத்திவிட்டு எடுத்துச் செல்லவேண்டும்.

8. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தேதி மற்றும் நேரத்திற்குப் பின்னர் வரும் ஒப்பந்த/ஏல புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

9. எவ்வித காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்த/ஏல புள்ளியை நிராகரிக்க அல்லது அங்கீகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமையுண்டு. இதில் ஏதேனும் உடன்பாடின்றி ஏற்பட்டால் கீழ்க்கையொப்பமிட்டவரின் முடிவே இறுதியானது.

காரைக்கால், நாள் : 27, மே 2024.

**முதுநிலை கணக்கு அதிகாரி,**  
மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலகம்  
மற்றும்  
பொறுப்பு அதிகாரி.

## மண்ணாடிப்பட்டி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் மண்ணாடிப்பட்டி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தில் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. P. முருகையன், பிளாட் எண் 24, மூன்றாவது குறுக்கு தெரு, PSC போங்க் நகர், முதலியார்பேட்டை, புதுச்சேரி-605 004.	M/s. AB கிரைன் ஸ்பிரிட்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட், மறு அளவை எண்கள் 192/1pt., 192/2, 192/3 மற்றும் 192/4, P.S. பாளையம், வாதானூர் வருவாய் கிராமம், புதுச்சேரி.	Blending and Bottling Unit தயாரித்தல்.	122 குதிரைத் திறன்	35 (பொது பணிமுறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபனைகள் இக்கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

மண்ணாடிப்பட்டி, நாள் : 23, மே 2024.

**வே. எழில்ராஜன்,**  
ஆணையர்.

## MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Mannadipet, the 23rd May 2024.

### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The under mentioned person has requested for permission for setting up of new unit within the Mannadipet Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No. (1)	Name and address of the applicant (2)	Address of the industry site (3)	Industry proposed (4)	Power required (5)	No. of workers (6)
1	Thiru P. Murugaiyan, Plot No. 24, Third Cross Street, PSC Bank Nagar, Mudaliarpet, Puducherry-605 004.	M/s. AB Grain Spirits Private Limited, Re-survey Nos. 192/1pt., 192/2, 192/3 and 192/4, P.S. Palayam, Vadanur Revenue Village, Puducherry.	Manufacture/Activity of Blending and Bottling Unit.	122 H.P.	35 (General shift)

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the abovesaid industry, are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**V. EJILERADJANE,**  
Commissioner.

#### AFFIDAVIT

I, Isabella Mary (Aadhaar No. XXXX XXXX 0516) daughter of Aruldass and Mary Vijayarani, aged 27 years, Converted Muslim, residing at No. 21, Saveriyar Kovil Street, Narikkarambai, Kurumbagaram, Nedungadu Commune, Karaikal, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I was a Christian by birth and my birth name is 'Isabella Mary'. As I have converted myself from Christianity to Islamic religion, I had renounced my birth name 'Isabella Mary' and assumed to myself the Muslim name 'Sarah Fathima (சாரா ஃபாத்திமா)'. I hereby relinquish my birth name 'Isabella Mary' and I shall hereafter be known, called, identified and referred only as 'Sarah Fathima'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 08th day of May 2024.

Ack No. 040

**A. ISABELLA MARY.**

#### AFFIDAVIT

I, Manikandan. S., son of Sambath, aged 41 years and residing at No. 17, Fourth Cross Street, Ganesh Nagar, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of the deposition.

1. I state that my name has been mentioned as 'Manikandan *alias* Sugumaran' in my Birth Certificate bearing Registration No. M/1982/05400, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

2. I state that my name has been entered as 'Manikandan @ Sugumaran S' in my Matriculation Mark Sheet bearing Certificate S.No. B0082171, issued by the Secretary, Board of Matriculation Examination, Tamil Nadu.

3. I state that my name has been entered as 'Manikandan @ Sugumaran S' in my Higher Secondary Course Certificate Mark Sheet bearing Certificate S. No. HSG 00193634, issued by the Secretary, Board of Higher Secondary Examination, Tamil Nadu.

4. I state that my name has been entered as 'Manikandan Sugumaran S' in my Bachelor of Computer Applications Degree Certificate *vide* No. CK01228, issued by University of Madras, Chennai.

5. I state that my name has been entered as 'Manikandan @ Sugumaran. S' in my Master of Human Resource Management Degree Certificate bearing Enrolment No. 2003MR0074, issued by Pondicherry University, Puducherry.

6. I state that my name has been mentioned as 'Manikandan *alias* Sugumaran S' in my Renault Car R.C. Book bearing Registration No. PY01BX 3499, issued by the Transport Department, Government of Puducherry.

7. I state that my name has been mentioned as 'Manikandan A Sukumaran S' in my Yamaha Two Wheeler R.C. Book bearing Registration No. TN22AC 5330, issued by the Transport Department, Government of Tamil Nadu.